2025/11/10 11:45 1/3 Exodus 21:9

## **Exodus 21:9**

Hebrew	וְאָם לִבְנְוֹ יָיעֶדֵנָּה כְּמִשְׁפַּט הַבָּנְוֹת יַעֲשֶׂה לֵּה
ESV	If he designates her for his son, he shall deal with her as with a daughter.
NIV	If he selects her for his son, he must grant her the rights of a daughter.
NLT	But if the slave's owner arranges for her to marry his son, he may no longer treat her as a slave but as a daughter.

Last update: 2025/10/23 00:28

ἐὰν δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ υἰῷ καθομολογήσηται αὐτήνplugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) κατὰ τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ, ἡ, τό

greek

Meaning:

\* The

The definite article.

LXX

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ δικαίωμα τῶνpluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ θυγατέρων ποιήσειpluginautotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω

Meaning:

\* To do \* To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form αὐτῆplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/10 11:45 3/3 Exodus 21:9

KJV And if he have betrothed her unto his son, he shall deal with her after the manner of daughters.

Exodus 21:8 ← Exodus 21:9 → Exodus 21:10

Return to: Home Page  $\rightarrow$  Christianity  $\rightarrow$  Bible  $\rightarrow$  Old Testament  $\rightarrow$  Exodus  $\rightarrow$  Exodus 21

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus\_21:9

Last update: 2025/10/23 00:28

